



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE IN EVROPSKE ZADEVE

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana

T: 01 478 00 00

F: 01 478 23 40, 01 478 2341

E: gp.mzz@gov.si

www.mzz.gov.si

Številka 5611-52/202/16
Ljubljana, 13. oktobra 2023
EVA /
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE gp.gs@gov.si
ZADEVA: Sklep o potrditvi Memoranduma o sodelovanju pri nujenju razvojne pomoči med Ministrstvom za notranje zadeve Republike Slovenije in Ministrstvom za notranje zadeve Republike Severne Makedonije – predlog za obravnavo
1. Predlog sklepov Vlade:
Na podlagi devetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji
S K L E P:
Vlada Republike Slovenije je potrdila Memorandum o sodelovanju pri nujenju razvojne pomoči med Ministrstvom za notranje zadeve Republike Slovenije in Ministrstvom za notranje zadeve Republike Severne Makedonije, podpisan v Ljubljani 25. septembra 2023.
Barbara Kolenko Helbl GENERALNA SEKRETARKA VLADE
Prejmeta:
– Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, – Ministrstvo za notranje zadeve.
Priloga:
– sklep o potrditvi sporazuma.
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v Državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:
/
3. a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
- dr. Marko Rakovec, generalni direktor Direktorata za mednarodno pravo in zaščito interesov in glavni pravni svetovalec na Ministrstvu za zunanje in evropske zadeve, - Mateja Štrumelj-Piškur, vodja Sektorja za mednarodno pravo na Ministrstvu za zunanje in evropske zadeve.
3. b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:
/
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:
/
5. Kratek povzetek gradiva:
Vlada Republike Slovenije in Vlada Republike Makedonije sta dne 10. 6. 2004 sklenili Sporazum o

razvojnem sodelovanju, v nadaljevanju: sporazum (Zakon o ratifikaciji Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Makedonije o razvojnem sodelovanju (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 14/06)), s katerim sta se zavezali za sodelovanje ob spoštovanju smernic Odbora za razvojno pomoč (DAC) OECD.

Ministrstvo za notranje zadeve Republike Slovenije pri izvajanju sporazuma Ministrstvu za notranje zadeve Republike Severne Makedonije – Oddelku letalskih enot, za krepitev opravljanja delovnih nalog policije vključno z nalogami reševanja oseb, v skladu s podpisanim memorandumom daje posebna orodja, sestavne in nadomestne dele, in sicer komponente helikopterja AB-212, rezervne dele helikopterja AB-412 in Specialno orodje helikopterja AB-212-412, ki so navedeni v Aneksu 1 memoranduma.

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	NE

7. a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:

/

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II. a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II. b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II. c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV: /				

7. b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

Potrditev memoranduma nima novih finančnih posledic. Ocenjena vrednost premičnin, ki so predmet donacije je 272.050,00 EUR, knjigovodska vrednost omenjenih premičnin Ministrstva za notranje zadeve je enaka 0,00 EUR.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani. /

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:

NE

Skladno s sedmim odstavkom 9. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12, 10/14, 164/20, 35/21, 51/21 in 114/21) javnost ni bila povabljena k sodelovanju, saj gre za predlog sklepa Vlade Republike Slovenije.

10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:

DA

11. Gradivo je uvrščeno v delovni program Vlade:

NE

Sanja Štiglic
DRŽAVNA SEKRETARKA

Na podlagi devetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji

S K L E P:

Vlada Republike Slovenije je potrdila Memorandum o sodelovanju pri nujenju razvojne pomoči med Ministrstvom za notranje zadeve Republike Slovenije in Ministrstvom za notranje zadeve Republike Severne Makedonije, podpisan v Ljubljani 25. septembra 2023.

Barbara Kolenko Helbl
GENERALNA SEKRETARKA VLADE

Prejmeta:

- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve,
- Ministrstvo za notranje zadeve.

OBRAZLOŽITEV

Vlada Republike Slovenije in Vlada Republike Makedonije sta dne 10. 6. 2004 sklenili Sporazum o razvojnem sodelovanju, v nadaljevanju: sporazum (Zakon o ratifikaciji Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Makedonije o razvojnem sodelovanju (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 14/06)), s katerim sta se zavezali za sodelovanje ob spoštovanju smernic Odbora za razvojno pomoč (DAC) OECD.

Memorandum o sodelovanju pri nujenju razvojne pomoči med Ministrstvom za notranje zadeve Republike Slovenije in Ministrstvom za notranje zadeve Republike Severne Makedonije je bil podpisan v Ljubljani 25. septembra 2023. Memorandum sta popisala ministra za notranje zadeve obeh držav, in sicer Boštjan Poklukar in Oliver Spasovski.

Ministrstvo za notranje zadeve Republike Slovenije pri izvajanju sporazuma Ministrstvu za notranje zadeve Republike Severne Makedonije – Oddelku letalskih enot, za krepitev opravljanja delovnih nalog policije vključno z nalogami reševanja oseb, daje posebna orodja, sestavne in nadomestne dele, in sicer komponente helikopterja AB-212, rezervne dele helikopterja AB-412 in Specialno orodje helikopterja AB-212-412, ki so navedeni v Aneksu 1 memoranduma.

Policija v Republiki Severni Makedoniji uporablja helikopterje za enak spekter nalog kot Policija v Republiki Sloveniji, a zaradi pomanjkanja opreme določenih nalog še ne morejo izvajati. Oprema, ki je predmet donacije se zagotavlja za izvajanje nalog vezanih na policijsko delo, prav tako pa se bo uporabljala za izvajanje nalog v sistemu zaščite in reševanja tj. gašenje s helikopterji, reševanja v gorah, medicinske prevoze. Helikopterji v Republiki Severni Makedoniji so registrirani kot državni zrakoplovi za Policijo.

V letu 2022 so pripadniki Letalske policijske enote (v nadaljevanju: LPE) že izvajali usposabljanje za posadke helikopterjev Policije Republike Severne Makedonije za izvajanje gašenja s helikopterji. S tem se je pripomoglo k njihovem razvoju in širjenju nalog, ki so jih do takrat izvajali s helikopterji. Na podlagi dobrega sodelovanja so bili v zadnjih dveh letih zelo uspešni pri gašenju naravnih požarov. Policija Republike Severne Makedonije prav tako uporablja enake helikopterje, ki izhajajo iz istega obdobja, kot jih je do pred kratkim uporabljala LPE.

Navedena oprema, ki je zelo specifična (medicinska oprema helikopterja) tako predstavlja osnovo, na kateri bo lahko Policija Republike Severne Makedonije začela razvijati lastno področje izvajanja medicinskih prevozov in reševanja.

Ministrstvo za notranje zadeve Republike Slovenije in Ministrstvo za notranje zadeve Republike Severne Makedonije sta sklenila memorandum, na podlagi katerega se bo izvedla donacija navedene opreme.

Ocenjena vrednost premičnin, ki so predmet donacije je 272.050,00 EUR, knjigovodska vrednost omenjenih premičnin Ministrstva za notranje zadeve je enaka 0,00 EUR, saj tudi helikopter ni več v uporabi.

Stroške prevoza bo krila Republika Severna Makedonija, ki premičnine, ki so predmet donacije prevzame na lokaciji LPE, Zgornji Brnik 130 P.

Navedena donacija ustreza pojmu dvostranskega razvojnega sodelovanja, kot ga ureja Zakon o mednarodnem razvojnem sodelovanju in humanitarni pomoči Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 30/18). Po definiciji pojma "dvostransko razvojno sodelovanje" iz c) točke 3. člena Zakona, gre za mednarodno razvojno sodelovanje države donatorice ali več držav donatoric s partnersko državo in

druge vrste pomoči, kot jih določa Odbor za razvojno pomoč Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj.

V primeru donacije v obliki medicinske helikopterske opreme drugi državi gre za t.i. dvostransko uradno razvojno pomoč, ker le-ta izpolnjuje pogoje iz Konvergenčne direktive za statistično poročanje za sistem poročanja upnikov (CRS). Direktiva v poglavju 8 na temo miru in varnosti (odstavki 114 in naprej) izrecno govori o varovalkah na področju policije.

V odstavku 115, točka 2 so določeni pogoji upravičenosti uradne razvojne pomoči za dejavnosti, ki vključujejo policijo partnerske države: "O financiranju rednih nalog civilne policije (tj. v skladu s preprečevanjem in obravnavanjem kriminalnih dejavnosti ter spodbujanjem javne varnosti) in zagotavljanju povezane nesmrtonosne opreme ali usposabljanja je treba poročati kot o URP. Usposabljanje na področju upravljanja in gospodarjenja s policijsko opremo je upravičeno, vključno z varnostjo, varovanjem in skladiščenjem opreme, ki je namenjena grožnji s smrtonosno silo ali njenemu uporabi." Neupravičeni pa so stroški usposabljanj na področju metod za boj proti subverziji, zatiranje političnega disidentstva ali zbiranje obveščevalnih podatkov o političnih dejavnostih. Neupravičeni so tudi stroški uporabe policijskega osebja (donatorice) za umiritev državljanske nepokorščine v državi prejemnici.

Severna Makedonija je kot država z višjim srednjim dohodkom uvrščena na seznam prejemnic uradne razvojne pomoči Odbora za razvojno pomoč Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD DAC).

Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve bo kot nacionalni koordinator poročalo omenjeno donacijo v okviru letnega statističnega poročanja o uradni razvojni pomoči Republike Slovenije.

Memorandum je mednarodni akt iz devetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah. Z njegovim nameranim podpisom se vlada seznani, po podpisu pa ga potrdi s sklepom.

Potrditev memoranduma nima novih finančnih posledic. Finančne posledice memoranduma so bile opredeljene v gradivu Ministrstva za notranje zadeve, št. 478-188/2023 z dne 12. 9. 2023 (sklep vlade št. 51002-68/2023/3 z dne 21. 9. 2023). Ocenjena vrednost premičnin, ki so predmet donacije je 272.050,00 EUR, knjigovodska vrednost omenjenih premičnin Ministrstva za notranje zadeve je enaka 0,00 EUR.

Sklenitev memoranduma ne zahteva izdaje novih ali spremembe veljavnih predpisov.

Memorandum ni predmet usklajevanja s pravnim redom Evropske unije.